

pd版

一般家庭用

ハンディースチーマー

# SA-4082 取扱説明書



このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。  
この取扱説明書をよく読んでから使用してください。  
不適切な取扱いは事故につながります。  
この取扱説明書は必ず保管してください。  
この製品は一般家庭用です。業務用などにご使用にならないでください。

RX0604D

## もくじ

安全上のご注意	1・2
使用上の注意とお願い	2
各部の名称	3
使いかた	4~ 6
お手入れ	5
こんなときは	
アフターサービス	6
仕様	

## ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。

この資料並びにコンテンツは、著作権法等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記に記載されている条件でのみ利用することができます。

- 1 お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、使用することができます。
- 2 お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示及び使用条件を一緒に付す必要があります。
- 3 お客様は、この資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社及び当社の関係会社は、お客様に対して、この資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権及びその他の知的財産権をライセンスするものではありません。ならびに資料並びにコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものでもありません。

またこの資料並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権表示、使用条件を厳守する必要があります。

このコンテンツはWeb上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書とは同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

この資料並びにコンテンツに保証書は掲載しておりません。






この資料並びにコンテンツに記載されている内容は、それぞれの商品の発売時点のものであります。

デザイン、仕様等は商品改良のため予告なく変更する場合があります。






# 安全上のご注意 必ずお守りください。

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。


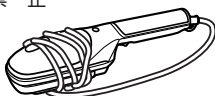

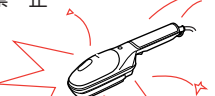

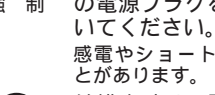

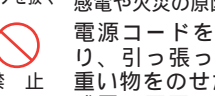

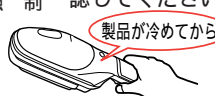



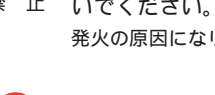

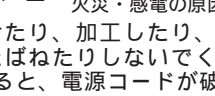

## 警告

-  **禁止** 電源プラグを差し込む前はスチームボタンを押さないでください。スチーム噴出口から湯が出る場合があります。
-  **禁止** スチームボタンを連続して押さないでください。スチーム噴出口から湯が出ることがあります。
-  **禁止** 通電ランプが点灯中にスチームボタンを押さないでください。スチームや熱湯が吹き出ることがあります。
-  **強制** ご使用後はタンク内の水を抜いて保管してください。タンク内の水がこぼれたり、次回のご使用時に電源を入れるとスチームや熱湯が吹き出ることがあります。
-  **禁止** 着用したままの服や、顔、頭などにスチームをかけないでください。
-  **接触禁止** 使用中は、スチームの噴出付近に手ををかざしたり、触れたりしないでください。
-  やけどをする恐れがあります。
-  スチームでやけど等の原因になります。
-  **禁止** 子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。
-  **禁止** 引火性のもの（ガソリン、ペンジン、シンナー）の近くで使用しないでください。
-  やけど・感電・けがをする恐れがあります。
-  爆発や火災の原因になります。
-  **分解禁止** 修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。
-  **水場での使用禁止** 水につけないでください。また、浴室内やぬれた手で使用しないでください。
-  発火や異常動作してけがをすることがあります。
-  ショート・感電の原因になります。
-  **禁止** 皮製品やスチームで縮む恐れのある絹着物などに使わないでください。

## 警告

-  **強制** 電源プラグの刃及び刃の取付面にほこりが付着している場合はよく拭いてください。火災の原因になります。
-  **強制** 定格 15A以上のコンセントを単独で使ってください。他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。
-  **禁止** 電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しないでください。
-  **禁止** 感電・ショート・発火の原因になります。
-  **プラグを抜く** 使用後は必ず、電源プラグをコンセントから抜いてください。火災や事故の原因になります。

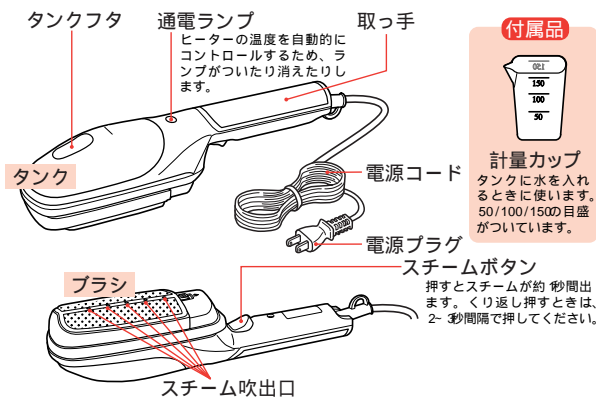
## 注意

-  **禁止** 熱い状態の製品にコードを巻き付けしないでください。
-  ショート・発火することがあります。
-  **禁止** 落としたり、ぶついたりしないでください。
-  感電・発火の原因になります。
-  **強制** 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。
-  感電やショートして発火することがあります。
-  **プラグを抜く** 給排水時は、電源プラグをコンセントから抜いてください。
-  感電や火災の原因になります。
-  **強制** 製品を持ち運ぶときは、製品が十分に冷えていることを確認してください。
-  製品が冷めてから けがや、やけどの原因になります。
-  **禁止** 通電したまま放置しないでください。
-  けがややけど、絶縁劣化による感電火災の原因になります。
-  **禁止** 熱に弱いテーブルクロスなどの上に通電したまま放置しないでください。
-  発火の原因になります。
-  **禁止** 交流 100V 以外では使用しないでください。
-  火災・感電の原因になります。
-  **禁止** 電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重い物をのせたり、挟み込んだりすると、電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

## 使用上の注意とお願い

使用中、内部で「カチ、カチ」音がある場合がありますが、自動温度調節器（サーモスタット）が動作している音で異常ではありません。ご使用の際は、必ずブラシを取付けてお使いください。

## 各部の名称とはたらき



### 付属品



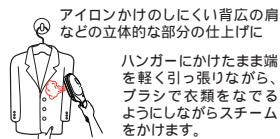
**計量カップ**  
タンクに水を入れるときに使います。50/100/150の目盛がついています。

**スチームボタン**  
押すとスチームが約 秒間出ます。くり返し押すときは、2- 秒間隔で押してください。

### タンク内部の水滴について

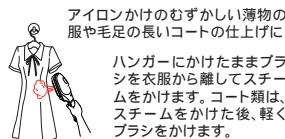
タンク内部に水滴がついている場合がありますが、検査をしてお届けしているためです。異常ではありません。

## ご使用例



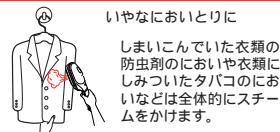
アイロンかけのしにくい背広の肩などの立体的な部分の仕上げに

ハンガーにかけたまま端を軽く引っ張りながら、ブラシで衣類をなでるようにしながらスチームをかけます。



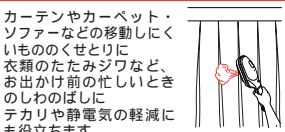
アイロンかけのむずかしい薄物の服や毛足の長いコートの仕上げに

ハンガーにかけたままブラシを衣服から離してスチームをかけます。コート類は、スチームをかけた後、軽くブラシをかけます。



いやなおいとり

しまこんでいた衣類の防虫剤のにおいや衣類にしみついたタバコのにおいなどは全体的にスチームをかけます。

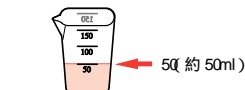


カーテンやカーペット・ソファなどの移動しにくいもののくせとりに衣類のたみジワなど、お出かけ前の忙しいときのしわのばしにテカリや静電気の軽減にも役立ちます。

## 使いかた

初めて使用するとき、しばらく使用していなかったときは、水がヒーターやポンプになじまないため、10- 20回スチームボタンを押さないとスチームが出ないことがあります。

### 1. タンク水を入れます。



付属の計量カップの50(約 50ml)まで水を入れます。



タンクフタを開け、少しずつこぼさないように入れます。



タンクフタをゆっくりと閉めます。

タンクフタをゆっくり確実に閉めてください。

### △注意

タンクの水位線以上に入れないでください。



タンクに水を注ぐ際、注入口以外に水がこぼれないように注意してください。本体などに水がかかった場合は、すぐにふきとってください。水は、きれいな水道水を使ってください。

### 2. 電源プラグをコンセントに差し込みます。

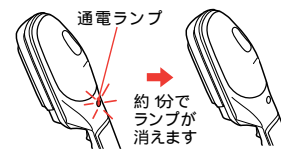
電源プラグをコンセントに差し込みます。通電ランプが点灯します。



### △注意

スチーム吹出口を下に向けた状態で、熱に弱いビニールクロスやフローリングの上に置かないでください。ヒーター内にたまった水がスチームとなってスチーム吹出口から出ることがあり、ビニールクロスやフローリングを変形・変色させることがあります。

### 3. スチームを開始します。



通電ランプが点灯します。約 分でランプが消えます。スチームボタンを押し、スチームを開始します。

約 1分ヒーターが暖まり、通電ランプが消えます。  
(通電ランプが消えるまでにスチームボタンを押すと水が出ますので、押さないでください。)  
ヒーターがさめると再び通電が始まり、通電ランプが点灯します。  
通電ランプが消えたらスチームボタンを 2- 3秒間に 1回の間隔で押してください。スチームボタンを 10数回押さないとスチームが出ないときがあります。

### △注意

初めてお使いになるときは、スチームから臭いがすることがありますので、数回スチームを空噴きしてからご使用ください。  
ヒーター内にたまった水がスチームになってスチーム吹出口から出てきます。前回使った水がヒーター内にあるときは、通電を開始してしばらくするとスチームが出ることがありますのでご注意ください。  
スチームボタンを連続で押し、水や熱湯が噴き出すことがありますので、ご注意ください。  
着たまの衣類に使用しないでください。  
皮革製品や絹・着物などには使用しないでください。  
縮む恐れがあります。  
起毛ブラシが濡れた状態でブラシを衣類に押しつけると、まれに色移りすることがありますのでご注意ください。  
特にウール・カシミアなどの起毛性衣類に使用すると毛並みが乱れて変色したように見えることがありますので、目立たない所のためしげをしてからお使いください。

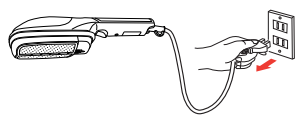
### 4. 上手な使いかた



衣類をハンガーにかけ、ブラシをシワの部分にあてて、スチームボタンを押します。  
ガンコなシワの場合は、スチームを多めにあててください。

## 使いかた(つづき)

### 5.ご使用後は

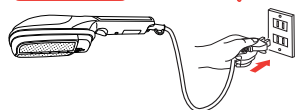


コンセントから電源プラグを抜きます。



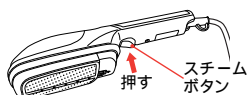
コンセントから電源プラグを抜き、タンク内の水を捨てます。

タンクフタを外してタンク内の水を捨ててください。

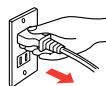


再び、電源プラグをコンセントに差し込みます。

再び電源プラグをコンセントに差し込み乾燥させます。



スチームボタンを数回押してヒーター内部の水を出し切ってから、数分通電して乾かしてください。



コンセントから電源プラグを抜いて、本体を冷ましてから保管してください。

#### 注意

タンク内の水を抜かず保管すると、タンク内の水がこぼれたり、次回のご使用時に電源を入れるとスチームや熱湯が吹き出ることがあります。スチーム吹出口を下に向けた状態で、熱に弱いビニールクロスやフローリングの上に置かないでください。ヒーター内にたまった水がスチームとなってスチーム吹出口から出ることがあり、ビニールクロスやフローリングを変形・変色させることがあります。

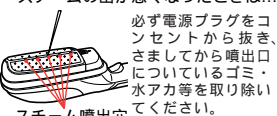
## お手入れ

電源プラグをコンセントから抜き、製品が冷えてからお手入れをしてください。スチーム噴出穴のつまりは、つまようじなどで取り除いてください。収納するときは、十分に冷えていることを確認してください。



水でうすめた中性洗剤少量をやわらかい布に浸し、よくしぼってふき、そのあと乾いた布でふきとってください。

スチームの出が悪くなったときは...



必ず電源プラグをコンセントから抜き、さましてから噴出口についているゴミ・水アカ等を取り除いてください。

#### 保管

お手入れした後、タンク内にホコリが入らないようにし、湿気の少ないところに保管してください。

#### 禁止

製品に水をかけないでください。故障や感電事故の原因になります。



シンナー・ベンジン・スプレー式クリーナー類では絶対にふかないでください。

## こんなときは

こんなときは?	調べる ところ	処 置
スチームが出ない。	水が入っていますか? 通電ランプが消えてからスチームボタンを押しましたか? スチームボタンを3~4回押ししても出ませんか?	水を入れてください。 通電ランプが消えてからボタンを押してください。 さらにスチームボタンを10~20回押ししてください。
スチーム噴出穴から湯が出る。	電源プラグをコンセントに差し込む前にスチームボタンを押しましたか? 通電ランプが消えてからスチームボタンを押しましたか? スチームボタンを続けて早くおしすぎませんでしたか?	電源プラグを差し込む前はスチームボタンを押さないでください。 通電ランプが消えてからスチームボタンを押してください。 約1秒に1回の割合で押ししてください。
スチーム噴出穴のつまり・かけ面の腐食。	きれいな水を使用していますか? 使用後は完全に排水されていますか?	きれいな水を使用してください。 使用後は完全に排水してください。
スチームが少ない。	スチーム噴出穴にゴミや水アカがつかまっていませんか? きれいな水を使用していますか?	スチーム噴出穴を掃除してください。 きれいな水を使用してください。
熱くならない。	電源プラグをコンセントに差し込んでいますか?	電源プラグをコンセントに差し込んでください。

## アフターサービス

### 1.保証書

裏表紙に添付しています。保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

### 2.保証期間

お買い上げ日から 年間です。

### 3.修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、直らないときは電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または当社「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

保証期間中の修理  
保証書の規定により無料修理します。商品に保証書を添えてお買い上げの販売店が当社「お客様サービス係」までお申し出ください。

保証期間がすぎている修理  
修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。お買い上げの販売店が当社「お客様サービス係」にご相談ください。

### 4.補修性能部品の最低保有期間

このハンディースチーマーの補修性能部品の保有期間は製造打切り後5年です。性能部品とはその商品を維持するために必要な部品です。

### 5.アフターサービスについてご不明の場合

当社「お客様サービス係」にお問い合わせください。

修理料金のしくみ  
修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

技術料	故障した商品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。

お客様サービス係  
☎フリーダイヤル) 0120-337-455  
FAX (0256) 93-1077  
お電話承り時間: 平日(月曜-金曜) 午前9時-午後5時  
〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

## 仕様

電 源	AC100V 50-60Hz
消 費 電 力	600W
タンク容量(約)	50ml
製 品 質 量(約)	545g(付属品込)
製 品 寸 法(約)	295x 68x 72mm(コード含まず)
電源コード長さ(約)	2.5 m
付 属 品	計量カップ